

# Außenlager des KZ Flossenbürg

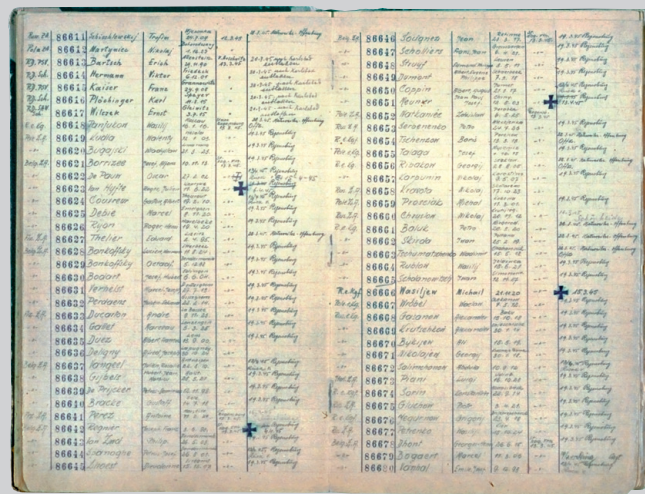


Standorte der Außenlager des KZ Flossenbürg, 1942–1945  
KZ-Gedenkstätte Flossenbürg

Das Konzentrationslager Flossenbürg wird ab 1942 zur Zentrale eines weit verzweigten Netzes von Außenlagern. In den annähernd 90 Lagern sind größtenteils Männer untergebracht, es gibt aber auch über 20 Frauenlager.

Die Größe der Lager sowie die Arbeits- und Lebensbedingungen unterscheiden sich extrem. An den meisten Standorten müssen die Gefangenen Zwangsarbeit in Rüstungsbetrieben oder kriegswichtigen Bauprojekten leisten. In einigen Außenlagern arbeiten KZ-Häftlinge in SS-eigenen Dienststellen und Wirtschaftsunternehmen.

In den letzten Kriegswochen werden zahlreiche provisorische Außenlager eingerichtet. Auch im Gasthof „Colosseum“ im Regensburger Stadtteil Stadtamhof quartiert die SS kurz vor Kriegsende mehrere Hundert Häftlinge ein, die vor allem zur Räumung von Bombenschäden eingesetzt werden.



Nummernbuch des KZ Flossenbürg  
National Archives, Washington D.C.

Am 19. März 1945 werden 400 Häftlinge in das Außenlager Regensburg überstellt.

## Subcamps of the Flossenbürg Concentration Camps

Beginning in 1942, the Flossenbürg concentration camp became the hub of a broadly dispersed network of subcamps. Most of the approximately 90 subcamps held male prisoners. However, there were also more than 20 women's camps.

The size of the subcamps varied immensely, as did their work and living conditions. At most of the subcamps, prisoners carried out forced labor in armaments facilities or wartime construction projects. In some of the subcamps concentration camp prisoners labored in administrative offices and economic enterprises operated by the SS.

Many makeshift subcamps were established in the final weeks of the war. Shortly before the end of the war, the SS also established a small outpost in the Colosseum inn, located in the Stadtamhof of Regensburg. The subcamp housed several hundred prisoners who worked as forced laborers, mainly clearing rubble after air raids.

**above:** The locations of the subcamps of the Flossenbürg Concentration Camp, 1942–1945

Flossenbürg Concentration Camp Memorial

**below:** Flossenbürg Concentration Camp log books. 400 prisoners were transferred to the Regensburg subcamp in a transport that took place on March 19, 1945.

National Archives, Washington D.C.

# KZ-Außenlager Regensburg



Das „Colosseum“ um 1940  
Stadt Regensburg, Bilddokumentation

Durch die Lage der Unterkunft, die Zwangsarbeit am Güterbahnhof und den Weg dorthin sind die Häftlinge für die Bevölkerung jeden Tag sichtbar

Ab dem 19. März 1945 werden im Gasthaus „Colosseum“ insgesamt 460 männliche Häftlinge aus ganz Europa untergebracht. Die Lebensbedingungen und hygienischen Verhältnisse in der Unterkunft sind katastrophal.

Unter strengster Bewachung müssen die Gefangenen täglich zwölf Stunden Bombenschäden an Gleisanlagen der Reichsbahn beseitigen. Dabei sind die Häftlinge häufigen Luftangriffen ausgesetzt.

In nur fünf Wochen sterben mehr als 40 Gefangene.

In der Nacht auf den 23. April 1945 wird das Lager panikartig geräumt. Die SS treibt alle gefähigen Häftlinge auf einen Todesmarsch Richtung Südosten. Fast 50 entkräftete oder beim Fluchtversuch aufgegriffene Gefangene werden erschlagen oder erschossen.

Erst am 3. Mai befreien Einheiten der US-Armee die Überlebenden bei Laufing im Berchtesgadener Land.

## Regensburg Subcamp

After March 19, 1945, a total of 460 male prisoners from across Europe were housed in the Colosseum inn. Living and hygienic conditions in the subcamp were catastrophic. As they worked, the prisoners were exposed to the frequent Allied air raids.

More than 40 prisoners died in just five weeks.

During the night of April 23, 1945, the camp was hastily cleared. The SS sent all the prisoners who were able to walk on a death march heading south. Nearly 50 prisoners who were no longer able to walk or who had been caught trying to escape were beaten to death or shot.

On May 3, U.S. Army troops finally liberated the survivors as they were being marched through the Berchtesgadener Land district in southeastern Bavaria.

4.4.45  
Übertrag 30 1945

In Leitmarig verstorben (Festlager)	
Polen	28. 2.20
Jude Ung.	4882 Leimik Antel 10. 3.10
Russe Z.A.	4521 Stomanski Jozef 6. 4.22
Poln Z.A.	8684 Adamowski Jozef 1. 1.19
Poln Z.A.	8720 Fuhat Richard 27. 1.22
Poln Z.A.	8745 Koch Albert 10. 6.11
Poln Z.A.	8764 Hajewski Henryk 27.10.21
Russe Z.A.	8796 Hartyniak Ladimir 25. 4.11
Poln Z.A.	8795 Kibolajonyk Roman 10. 2.00
Poln Z.A.	8896 Nowak Dr. Franz 24. 1.29
Poln Z.A.	8817 Przewozki Jozef 19. 3.22
Poln Z.A.	8855 Siodack Sigmund 29. 5.22
In Lagerfeld verstorben	
Grische	2704 Borna Alkivindie 10. 5.20
In Außenlager verstorben	
Itali. Pol.	4718 Folio Marie 24. 9.11
Jude Ung.	8919 Jandak Vilmos 26. 4.95
In Platzlager verstorben	
Jude Ung.	4794 Rosen Ladislav 4. 7.08
Jude Zehn.	4720 Stumsky Franz 2. 7.29
Jude Poln.	4727 Tomzia Jozef 6.10.10
Jude Poln.	4732 Wingerth Jozef 14. 5.99
Jude Poln.	4745 Steinbock Wilm 3. 3.11
In Forstlager verstorben	
Itali. Pol.	4707 Masero Elmo 17. 2. 26
In Baumbrunn verstorben	
Poln Z.A.	4848 Musnicki Michal 19. 6. 11
Poln Z.A.	4894 Skrasen Edward 27. 3.25
Poln Z.A.	4896 Surani Dawid 8. 3.17
a.r. Est.	4822 Gornisjan Hans 10. 8.18
Poln Z.A.	4840 Seveda Jozsef 3. 4.10
Poln Z.A.	8819 Jurek Stanislaw 29. 9.04
Poln Z.A.	8816 Pilanik Jan 27. 5.20
Poln Z.A.	8841 Kamitz Edmund 20.10.22
Poln Z.A.	8780 Huszel Osselaw 17. 6.16
Poln Z.A.	8848 Nowak Oskar 17. 2.29
Poln Z.A.	8642 Negler Joseph 3. 6.93
In Außenlager verstorben	
Poln Z.A.	4407 Jozik Frantisek 19. 7.15
In Katschke (Hochthal) verstorben	
Kroepol.	4070 Mann Stefan 14. 2.24 - 34
- 5 - Übertrag 30 1945	

Lagerstärkemeldung des KZ Flossenbürg  
National Archives, Washington D.C.

Für den 4. April 1945 wird der Tod von 11 Häftlingen im Außenlager Regensburg verzeichnet.



Die beschädigte Steinbrücke um 1945  
Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege

Am 23. April 1945 löst die SS das KZ-Außenlager Regensburg auf. Sie treibt die Gefangenen über die Steinbrücke auf einen Todesmarsch. Am gleichen Tag sprengen deutsche Truppen Teile des Bauwerks, um den Vormarsch der US-Armee zu verzögern.

**left:** The Colosseum, ca. 1940. Due to the location of the Colosseum building, the route to the freight yard, and the forced labor that the prisoners carried out at the yard, the local population saw the prisoners every day.

Stadt Regensburg, Bilddokumentation

**right:** Report on the number of prisoners at the Flossenbürg Concentration Camp. The Regensburg subcamp recorded the death of 11 prisoners on April 4, 1945.

National Archives, Washington D.C.

**below:** The damaged Stone Bridge, ca. 1945. On April 23, 1945, the SS dissolved the Regensburg subcamp. The prisoners were herded across the Stone Bridge and sent on a death march. That same day, German troops blew up parts of the bridge to delay the advance of the U.S. Army.

Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege

»» Ich habe sie alle gesehen. Wenn Bomben gefallen waren, hat niemand außer ihnen die Blindgänger ausgegraben. Sie waren alle sehr schwach. Eine Schiene mussten sie zu zehnt, zu zwölf tragen und fielen dabei sogar um. Sie wurden von Deutschen mit Hunden und Karabinern bewacht. Als der Bahnhof zerstört war, haben sie ihn repariert. Wir hatten Mitleid mit ihnen. Sie bestanden ja nur aus Haut und Knochen. Auch Polen waren dabei. Alle möglichen Nationen. Ich kannte keinen, hatte auch nicht viel mit ihnen zu tun. Ich habe sie nur gesehen. Sie wurden gebracht und abgeholt. Manchmal starben welche. <<

Bolesław Wojtoń, polnischer Zwangsarbeiter bei der Reichsbahn,  
über die KZ-Häftlinge am Regensburger Güterbahnhof

»» I saw them all. When bombs had fallen, they were the only ones who dug up the unexploded bombs. They were all very weak. Ten or twelve were needed to carry a railway track, and even then they often tripped and fell. They were guarded by Germans who had dogs and carbines. They repaired the railway station after it had been destroyed. We pitied them. They were nothing but skin and bones. Some were also Poles. They came from every imaginable country. I didn't know any of them, and didn't have much to do with them. I just saw them. They were brought, and then picked back up again. Sometimes some of them died. <<

Bolesław Wojtoń, a Polish forced laborer for the Reichsbahn,  
on the concentration camp prisoners at the Regensburg freight yard

»» **Statt in stacheldrahtumzäunten Baracken wurden wir im riesigen Tanz- und Speisesaal eines großen Gebäudes untergebracht – gleich jenseits der Donau-Brücke. Der Saal war in einen ›Wohnblock‹ für Häftlinge verwandelt worden. An den Wänden hatte man einige Strohsäcke ausgelegt, mehrere hundert Decken herbeigeschafft und die Fenster mit Brettern vernagelt. An den Eingängen standen SS-Posten. Hier sollten wir uns nach der Arbeit ›erholen‹ und unsere Arbeit sollte darin bestehen, dass wir die zerstörten Viertel der Stadt einschließlich des Bahnhofs aufräumten. ‹‹**

Tadeusz Sobolewicz, polnischer Häftling des Außenlagers Regensburg,  
über seine Ankunft im »Colosseum«

»» **Instead of barracks surrounded by barbed wire, we were housed in an enormous dance and dining hall situated in a large building – just across from the Danube bridge. The hall had been converted into a ›residential block‹ for prisoners. Several mattresses made of straw had been placed near the walls and several hundred blankets had been obtained; the windows had been nailed shut with boards. SS guards manned the entrances. This was where we were supposed to ›rest‹ after work; our work entailed clearing rubble from the city's damaged districts, including the railway station. ‹‹**

Tadeusz Sobolewicz, a Polish prisoner at the Regensburg subcamp,  
on his arrival at the Colosseum